

附件九

[以下資料由明愛專上學院提供]

Annex 9

[The following information was provided by Caritas Institute of Higher Education]

明愛專上學院

Caritas Institute of Higher Education

1.	<p>現時明愛專上學院的教學人員退休年齡為 60 歲。 學院教學人員的延長退休申請，將按個別情況斟酌決定。 The prevailing retirement age for academic staff is 60. Employment of academic staff beyond the prevailing retirement age is offered at discretion.</p>
2.	<p>學院未能提供有關資料。 We would not be able to provide the relevant data.</p>
3.	<p>學院並無終身聘任制教學人員。 There is no academic staff employed on tenure.</p>
4.	<p>過去五年，學院新聘用的高級教學人員(副教授或以上)的數字和佔教學人員總數的百份比因應每年的學生人數、課程發展等因素按比例提升。 There has been a steadily increase in the number and percentage of academic staff at Associate Professor rank or above appointed in proportion to the student number and new programmes developed over the past five academic years.</p>
5.	<p>學院有設立機制處理有關事宜。 There is an internal mechanism to deal with relevant matters.</p>